

Messadi concernent la dissoluziun dall'associaziun per serenar l'aua piarsa ASA Sablun Rueun (ASA Sablun) ed ina convegna da serenar l'aua piarsa dallas fracziuns dad Andiastr e Waltensburg/Vuorz dalla vischnaunca da Breil/Brigels entras la vischnaunca dad Ilanz/Glion

Stimau president

Stimadas parlamentarias, stimai parlamentaris

L'ASA Sablun ei vegnida fundada igl onn 1999 per serenar l'aua piarsa dallas vischnauncas dad Andiastr, Rueun, Siat e Waltensburg/Vuorz. El decuors han las vischnauncas da Siat e Rueun fusiunau cun ulteriuras vischnauncas alla vischnaunca dad Ilanz/Glion ed Andiastr e Waltensburg/Vuorz alla vischnaunca da Breil/Brigels. Entras quellas duas fusiuns da vischnaunca exista l'associaziun mo pli da duas commembras. Per quei motiv basegna ei ina restructuraziun da quell'associaziun da vischnauncas.

Las duas vischnauncas dad Ilanz/Glion e da Breil/Brigels han encuretg ina fuorma d'organisaziun pli semplia e proponan da slijar il contract existent. Egl avegnir duei la vischnaunca dad Ilanz/Glion esser responsabla per il menaschi. Per reglar il menaschi da serenar l'aua piarsa dallas fracziuns Andiastr e Waltensburg/Vuorz entras la vischnaunca dad Ilanz/Glion ei in cussegliaader giuridic vegnius consultaus. Ina convegna corrispundenta ei vegnida elavurada. Quella convegna surpren las stipulaziuns principalas dil statut digl onn 1999. Ils statuts vegls valan vinavon sco disposiziuns subsidiaras per l'interpretaziun dalla collaboraziun denter las duas vischnauncas.

Ella convegna vegn la proprietad vid ils baghetgs ed indrezs sco era il menaschi entras la vischnaunca dad Ilanz/Glion reglaus. La vischnaunca dad Ilanz/Glion surpren per igl 1. da schaner 2018 tuttas activas e passivas dall'associaziun ASA Sablun tenor il quen da facultad dils 31 da december 2017 controllaus ed examinaus. Las linguas d'aua piarsa entochen tier la serenera restan en proprietad dalla vischnaunca corrispundenta.

Il menaschi dall'ASA Sablun ei vegnius surpris per igl 1. da schaner 2018 dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion. La vischnaunca surpren era scadin contract existent dall'ASA Sablun. Las incumbensas principalas dalla gestiunaria cumpeglian il menaschi dalla serenera, il menar dil persunal, la planisaziun e realisaziun da lavurs da manteniment sco era l'elavuraziun dil preventiv e dil quen annual. La vischnaunca da Breil/Brigels astga prender envesta el quen annual dall'ASA Sablun e pretender informaziuns davart il menaschi. Plinavon sa ella prender posiziun tier il preventiv e far propostas per midadas.

La repartiziun dils cuosts dall'ASA Sablun denter las duas vischnauncas succeda sin fundament dil diember da habitonts sco era la valur da habitonts (VA) dallas fracziuns colligiadas.

La convegna duei entrar en vigur cun igl 1. da schaner 2018 e vegn serrada giu a temps nunlimitau. Sch'ei dat midadas da relaziuns sa mintga vischnaunca abdicar la convegna enten risguardar in temps da visada da dus onns. Davart la vischnaunca dad Ilanz/Glion ei quei denton mo pusseivel sche la serenera sa vegnir manischada autonom per las fracziuns colligiadas dalla vischnaunca da Breil/Brigels.

Cunquei ch'ei setracta buca dad ina propria extrada ord in'associaziun e cunquei ch'il menaschi da serenar l'aua piarsa vegn vinavon segiraus en fuorma d'ina cooperaziun intercommunala ei il parlament communal cumpetents da decider. Quella decisiun suttastat al dretg da referendum.

Proposta

Sebasond sin las explicaziuns precedentas fa la suprastanza communalas las suandontas propostas:

- dissoluziun dall'associaziun per serenar l'aua piarsa ASA Sablun Rueun (ASA Sablun) cun reglar il serenar dall'aua piarsa dallas fracziuns Andiastr e Waltensburg/Vuorz dalla vischnaunca da Breil/Brigels entras la vischnaunca dad Ilanz/Glion per igl 1. da schaner 2018;
- aboliziun dil statut digl onn 1999 ed approvaziun dalla cunvegna cun la vischnaunca da Breil/Brigels.

Ilanz/Glion, ils 26 da mars 2018

Suprastanza communalas Ilanz/Glion

Botschaft betreffend Auflösung der Associaziun per serenar l'aua piarsa ASA Sablun Rueun (ASA Sablun) mit Regelung der Reinigung des Abwassers aus den Fraktionen Andiastr und Waltensburg/Vuorz der Gemeinde Breil/Brigels durch die Gemeinde Ilanz/Glion

Sehr geehrter Herr Präsident

Sehr geehrte Parlamentarierinnen und Parlamentarier

Die ASA Sablun wurde im Jahr 1999 zur Abwasserreinigung der Gemeinden Andiastr, Rueun, Siat und Waltensburg/Vuorz gegründet. Inzwischen haben sich die Gemeinden Rueun und Siat mit der Gemeinde Ilanz/Glion sowie Andiastr und Waltensburg/Vuorz mit der Gemeinde Breil/Brigels zusammengeschlossen, so dass dieser Verband nunmehr nur noch aus den beiden Mitgliedern Ilanz/Glion und Breil/Brigels besteht. Hierfür ist das bestehende Konstrukt mit einem durchorganisierten Gemeindeverband zu schwerfällig und es drängt sich eine Vereinfachung auf.

Die Gemeindevorstände der beiden Gemeinden Ilanz/Glion und Breil/Brigels haben nach einer einfachen Organisation gesucht und schlagen vor, den bestehenden Verband aufzulösen. Der Betrieb der Abwasserreinigungsanlage soll inskünftig durch die Gemeinde Ilanz/Glion geführt werden. Um die künftige Abwasserreinigung aus den Fraktionen Andiastr und Waltensburg/Vuorz durch die Gemeinde Ilanz/Glion zu regeln, wurde mit Unterstützung eines Rechtsberaters eine Vereinbarung erarbeitet. Sie übernimmt die wesentlichen Regelungen des bisherigen Organisationsstatuts aus dem Jahr 1999, welche weiterhin als subsidiäre Bestimmung für die Auslegung der Rechtsbeziehungen dient.

In der Vereinbarung werden die Vermögensverhältnisse an den Bauten und Anlagen und der Betrieb durch die Gemeinde Ilanz/Glion definiert. Die Gemeinde Ilanz/Glion übernimmt per 1. Januar 2018 sämtliche Aktiven und Passiven der ASA Sablun gemäss der per 31. Dezember 2017 abgeschlossenen und geprüften Bilanz. Von dieser Übernahme nicht erfasst sind die Abwasserleitungen bis zur Abwasserreinigungsanlage, welche im Eigentum der jeweiligen Gemeinde bleiben.

Der Betrieb der ASA Sablun obliegt ab dem 1. Januar 2018 der Gemeinde Ilanz/Glion. Die Gemeinde übernimmt dabei sämtliche auf die ASA Sablun lautenden Verträge. Die Aufgaben als Betreiberin sind im Wesentlichen der laufende Betrieb der Abwasserreinigungsanlage, die Führung des Personals, die Planung und Ausführung von Unterhaltsarbeiten sowie die Erstellung von Budget und Jahresrechnung. Die Gemeinde Breil/Brigels ist berechtigt, in die Rechnung der ASA Sablun Einblick zu nehmen und kann Auskünfte über den Betrieb verlangen. Zudem kann sie zum Budget Stellung nehmen und Anträge stellen.

Die Verteilung der Kosten zwischen den beiden Gemeinden richtet sich wie bisher nach der Einwohnerzahl und dem Einwohnergleichwert der in die ASA Sablun eingebundenen Fraktionen.

Die vorliegende Vereinbarung soll rückwirkend auf den 1. Januar 2018 in Kraft treten und auf unbestimmte Zeit abgeschlossen werden. Sie kann bei veränderten Verhältnissen von jeder Vertragsgemeinde mit einer Frist von zwei Jahren gekündigt werden. Dies ist seitens der Gemeinde Ilanz/Glion jedoch nur statthaft, wenn die Abwasserreinigung für die angeschlossenen Fraktionen der Gemeinde Breil/Brigels trotzdem sichergestellt ist.

Da nicht von einem eigentlichen Austritt aus einem Verband gesprochen werden kann und die Abwasserreinigung weiterhin in Form einer interkommunalen Zusammenarbeit erfolgt, ist die Zuständigkeit des Gemeindeparlamentes mit Referendumsmöglichkeit zu vertreten.

Antrag

Aufgrund der vorangehenden Ausführungen stellt der Gemeindevorstand folgende Anträge:

- Auflösung der Associaziun per serenar l'aua piarsa ASA Sablun Rueun (ASA Sablun) mit Regelung der Reinigung des Abwassers aus den Fraktionen Andiaast und Waltensburg/Vuorz der Gemeinde Breil/Brigels durch die Gemeinde Ilanz/Glion ab 1. Januar 2018;
- Aufhebung des Organisationsstatuts von 1999 und Genehmigung der Vereinbarung mit der Gemeinde Breil/Brigels.

Ilanz/Glion, den 26. März 2018

Gemeindevorstand Ilanz/Glion